

**Art. 5.** Notre Ministre des Relations extérieures, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 1987.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,  
**L. TINDEMANS**

Le Ministre des Finances,  
**M. EYSKENS**

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,  
**P. DE KEERSMAEKER**

**Art. 5.** Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 1987.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,  
**L. TINDEMANS**

De Minister van Financiën,  
**M. EYSKENS**

De Staatssecretaris voor Landbouw,  
**P. DE KEERSMAEKER**

## EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 87 — 287

**26 NOVEMBER 1986. — Besluit van de Vlaamse Executieve waarbij de OVAM wordt gemachtigd tot het houden van een rekening bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas**

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, II, 2°;

Gelet op het decreet van 2 juli 1981 betreffende het beheer van afvalstoffen, inzonderheid op het artikel 12; Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1981 houdende vaststelling van de statuten van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest, inzonderheid op het artikel 5;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 december 1985 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 12 december 1985 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 28 augustus 1986;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 18 november 1986;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit:

**Artikel 1.** De Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest wordt gemachtigd haar ontvangsten te innen en haar uitgaven te betalen door middel van een zichtrekening bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas. Haar beschikbare gelden mogen belegd worden op een beleggingsrekening bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de dag van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 3.** De Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 november 1986.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
**G. GEENS**

De Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Leefmilieu,  
**J. LENSSENS**

### TRADUCTION

### COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 87 — 287

**26 NOVEMBRE 1986. — Arrêté de l'Exécutif flamand autorisant la société publique de déchets pour la Région flamande de tenir un compte auprès de la Caisse générale d'Épargne et de Retraite**

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 6, § 1er, II, 2°;

Vu le décret du 2 juillet 1981 concernant la gestion des déchets, notamment l'article 12;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1981 portant les statuts de la Société publique de déchets pour la Région flamande, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 11 décembre 1985 déterminant les compétences des membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 12 décembre 1985 portant délégation des compétences d'attribution aux membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 28 août 1986;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget du 18 novembre 1986;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Santé et de l'Environnement;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1er.** La Société publique de déchets pour la Région flamande est autorisée à percevoir des recettes et à solder ses dépenses par voie de compte auprès de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite. Ses fonds disponibles peuvent être pençés sur un compte pençement auprès de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Le Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 novembre 1986.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Santé et de l'Environnement,

J. LENSENS

---

### COMMUNAUTE FRANÇAISE

N. 87 — 288

**23 OCTOBRE 1986.** — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française, modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 29 février 1984 portant exécution de l'article 3 du décret du 22 décembre 1983 relatif à la création du Conseil supérieur des formateurs de la Communauté française

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du 22 décembre 1983 relatif à la création du Conseil supérieur des Formateurs de la Communauté française, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 29 février 1984 portant exécution de l'article 3 du décret du 22 décembre 1983 relatif à la création du Conseil supérieur des formateurs de la Communauté française, modifié en dernier lieu par l'arrêté de l'Exécutif du 17 avril 1986;

Vu la délibération de l'Exécutif du 23 octobre 1986;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé, de l'Enseignement et des Classes moyennes,

Arrêtons :

**Article 1er.** L'article 1er, d de l'arrêté de l'Exécutif du 29 février 1984 précité est modifié comme suit :

« d) Trois représentants de l'enseignement libre subventionné :

— M. J. Rifou, secrétaire général de la Fédération nationale de l'enseignement supérieur pédagogique catholique;

— M. J. Vanderschrick, chargé de mission auprès de la Fédération de l'Enseignement technique catholique;

— M. J. Carette, chargé de mission auprès du service national de l'Enseignement de promotion sociale catholique. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Santé, de l'Enseignement et des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 octobre 1986.

Par l'Exécutif de la Communauté française,

Le Ministre de la Santé, de l'Enseignement et des Classes moyennes,

A. BERTOUILLE

---

### VERTALING

### FRANSE GEMEENSCHAP

F. 87 — 288

**23 OKTOBER 1986.** — Besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve tot wijziging van het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 29 februari 1984 houdende uitvoering van artikel 3 van het decreet van 22 december 1983 betreffende de oprichting van de Hoge Raad voor de opleiders van de Franse Gemeenschap

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 22 december 1983 betreffende de oprichting van de Hoge Raad voor de opleiders van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het besluit van de Executieve van 29 februari 1984 houdende uitvoering van artikel 3 van het decreet van 22 december 1983 betreffende de oprichting van de Hoge Raad voor de opleiders van de Franse Gemeenschap, in laatste instantie gewijzigd door het besluit van de Executieve van 17 april 1986;